

Bescheinigung
Nr. IFA 2101032
vom 17.12.2020



IFA

Institut für Arbeitsschutz der
Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung
Prüf- und Zertifizierungsstelle im DGUV Test

Europäisch notifizierte Stelle
Kenn-Nummer: 0121

EU-Baumusterprüfbescheinigung



Name und Anschrift des Herstellers: MSA Europe GmbH
Schlüsselstraße 12
8645 Rapperswil-Jona
SCHWEIZ

Produktbezeichnung: **MSA MiniScape**

Typ: FluchtfILTERGERÄT als Mundstückgarnitur mit Gasfilter

Prüfgrundlage: DIN 58647-7:1997

Zugehöriger Bericht: 202024265/2120 vom 17.12.2020 - IFA, Sankt Augustin

Weitere Angaben: Filtergerät des Typs ABEK zum einmaligen Gebrauch für Selbstrettung vor organischen Gasen und Dämpfen mit einem Siedepunkt >65 °C, anorganischen Gasen und Dämpfen, Schwefeldioxid und anderen sauren Gasen und Dämpfen sowie gegen Ammoniak und organischen Ammoniak-Derivaten.

Nominelle Haltezeit (Gebrauchsdauer) 5 Minuten.

Gerätetyp und -klasse: ABEK 5

Diese Bescheinigung gilt im Zusammenhang mit der technischen Dokumentation und der deutschsprachigen Gebrauchsanleitung, beides versehen mit IFA-Sichtvermerk 2101032 vom 17.12.2020.

Das genannte Produkt ist eine persönliche Schutzausrüstung der Kategorie III gemäß Verordnung (EU) 2016/425. Diese EU-Baumusterprüfbescheinigung darf nur in Verbindung mit den entsprechenden Kontrollmaßnahmen nach Modul C2 (Anhang VII) oder Modul D (Anhang VIII) verwendet werden. Das geprüfte Baumuster entspricht den grundlegenden Anforderungen des Anhangs II.

Diese Bescheinigung ist gültig bis einschließlich: **16.12.2025**

Weiteres über die Gültigkeit, eine Gültigkeitsverlängerung und andere Bedingungen regelt die Prüf- und Zertifizierungsordnung.

Dr. rer. nat. Peter Paszkiewicz
Leiter der Prüf- und Zertifizierungsstelle

B. Sc. Maria Schwan
Fachzertifiziererin

Muster der CE-Kennzeichnung



Bei PSA der Kategorie III wird die Kenn-Nummer der gemeldeten Stelle, die die Produktionsüberwachung durchführt, der CE-Kennzeichnung hinzugefügt.

certificate
no. **IFA 2101032**
dated 2020-12-17



IFA

Institut für Arbeitsschutz der
Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung
Prüf- und Zertifizierungsstelle im DGUV Test

Translation In any case, the German original shall prevail.

European notified body
Identification number: 0121

EU Type-Examination Certificate

Name and address of the manufacturer: MSA Europe GmbH
Schlüsselstraße 12
8645 Rapperswil-Jona
SWITZERLAND

Product designation: **MSA MiniScape**

Type: Filtering device for escape with mouthpiece assembly and gas filter

Testing based on: DIN 58647-7:1997

Corresponding report: 202024265/2120 of 2020-12-17 - IFA, Sankt Augustin

Further details: Filtering device of type ABEK for single use only and for self-rescue against organic gases and vapours with a boiling point >65 °C, inorganic gases and vapours, sulphur dioxide and other acidic gases and vapours as well as against ammonia and organic ammonia derivatives.

Nominal hold-time (service life) 5 minutes.

Device type and –class: ABEK 5

This document is valid in connection with the technical file and the instructions for use in German language, both provided with IFA endorsement 2101032 of 2020-12-17.

The product mentioned above is a personal protective equipment of category III in accordance with the regulation (EU) 2016/425. This EU type-examination certificate may only be used in conjunction with corresponding control measures according to Module C2 (Annex VII) or Module D (Annex VIII). The product tested complies with the essential requirements of Annex II.

The present certificate is valid until and including: **2025-12-16**

Further provisions concerning the validity, the extension of the validity and other conditions are laid down in the Rules of Procedure for Testing and Certification.

Dr. rer. nat. Peter Paszkiewicz
Head of testing and certification body

B. Sc. Maria Schwan
Certification officer

PZB01_KaIII
03-2-16

Example showing the CE marking



To the CE marking of PPE of category III will be added the identification number of the notified body carrying out the control measures.
